

203 15 - Škoda Octavia, 04/97 - 08/00, Facelift, 09/00 →  
314 06, 314 15 - Škoda Fabia, 01/00 - 08/04, Facelift, 09/04 →

720 00, 721 00 - Škoda Octavia, 04/97 - 08/00, Facelift, 09/00 →  
720 00, 721 00 - Škoda Fabia, 01/00 - 08/04, Facelift, 09/04 →

## Tankdeckel-Blende

### MONTAGEANLEITUNG

#### Hinweis :

- Nicht für Fahrzeuge mit mechanischer Entriegelung.
- Die Montage muß in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei mind. + 18°C Raumtemperatur durchgeführt werden.
- Bei der Montage bitte nicht rauchen, essen oder trinken.
- Beiliegendes Isopropanol Reinigungstuch zum säubern der zu verklebenden Flächen benutzen (das Tuch bitte nur in eine Richtung verwenden).
- Die Reinigungstücher beinhalten hochbrennbares Isopropanol.

1. Die Temperatur der zu beklebenden Flächen und die Umgebungstemperatur muß beim Verkleben mindestens + 18°C betragen.

2. Die Teile müssen von Anfang an in der endgültigen Lage angesetzt werden. Lagekorrekturen oder nochmaliges Aufkleben beeinträchtigt die Festigkeit der Verklebung.

3. Die zu verklebenden Flächen mit dem mitgelieferten Isopropanol Reinigungstuch säubern und vor dem endgültigen Verkleben der Blende die Schutzfolie abziehen. (Die Flächen nicht mit Brennspritus oder Aceton reinigen). Die Blende beim Verkleben gleichmäßig andrücken.

**Gute Fahrt wünscht Milotec Auto-Extras.**

## Gas cap trim

### FITTING INSTRUCTIONS

#### Note:

- Not for vehicles with mechanical release.
- Fitting must be performed in a dry and well ventilated room at a minimum of 18°C room temperature.
- Do not eat, drink or smoke during assembly.
- Use supplied isopropanol cleaning tissue to clean the surfaces to be processed (please use the tissue in one direction only).
- The cleaning tissues contain highly flammable isopropanol!

1. For adhesion the temperature of the surfaces to be prepared and the ambient temperature must be at least + 18°C.

2. From the beginning, the parts must be placed in the final position. A correction of the position or repeated adhesion impairs the strength of the bond.

3. Clean the surfaces to be processed with the supplied isopropanol cleaning tissue and remove the protective foil before final adhesion. (Do not clean the surfaces with methylated spirit or acetone). Press the grip decor evenly during adhesion.

**Milotec Auto Extras wishes a pleasant drive.**

## Kryt víčka nádrže

### MONTÁŽNÍ NÁVOD

**Návod uschovejte pro účely kontroly a STK!**

#### Upozornění:

- Kryt není určen pro vozy s mechanickým otevíráním!
- Montáž provádějte v suchém prostředí při teplotě min. +18°C.
- Při montáži nejezte, nepijte ani nekuřte.
- K odmastění používejte pouze ubrousek s isopropanolem.

**Isopropanol:** Použití ubrousku "Isopropanol Cleaning Tissue" je nezbytné pro dokonalé odmastění povrchu před použitím všech typů pásek a lepidel! Povrch utírejte jen v jednom směru. Při montáži nejezte, nepijte ani nekuřte. Ubrousek obsahuje vysoce hořlavý Isopropanol!

**Poznámka:** Díly vyrobené ze stříbrného matného ABS a z ABS v karbonovém designu jsou opatřeny svrchní ochrannou fólií kterou je třeba sejmout.

1. Montáž provádějte v prostředí, kde teplota lepených ploch a okolí dosahuje minimálně +18°C.

2. Při montáži dbejte na přesné usazení dílů. Každá další korekce polohy snižuje pevnost spojení!

3. Příslušné plochy vozidla zbavené nečistot otřete a odmastěte ubrouskem napuštěným isopropanolem, jež je součástí balení. Nepoužívejte líh, aceton ani jiná rozpouštědla! Sejměte krycí fólii z oboustrané samolepky dílu a díl přiložte na své místo. Po dosednutí díl přitlačte po celé jeho ploše tak, aby dokonale přilnul.

**Milotec Auto-Extras Vám přeje šťastnou cestu.**

## Bouchon du réservoir d'essence

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

#### Note:

- Ne pas adapté aux véhicules à déverrouillage mécanique.
- Le montage doit être réalisé dans un local sec et bien aéré à une température ambiante d'au moins + 18°C.
- Lors du montage, ne pas fumer, manger ni boire.
- Nettoyer les surfaces de collage avec le chiffon imprégné d'isopropanol ci-joint. (utiliser le chiffon dans une seule direction).
- Les chiffons de nettoyage contiennent de l'isopropanol facilement inflammable.

1. Lors du collage, la température des surfaces de collage et la température ambiante doivent être d'au moins + 18°C.

2. Les pièces doivent être placées dans leur position finale dès le début. Des corrections ultérieures ou une deuxième application risquent d'altérer l'adhésion.

3. Nettoyer les surfaces de collage avec le chiffon imprégné d'isopropanol ci-joint et retirer la feuille protectrice avant l'application du cache. (Ne pas nettoyer les surface avec de l'alcool à brûler ni de l'acétone). Lors du collage, exercer une pression uniforme sur le cache.

**Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage.**

ATEST  
8SD  
1951